

## ЗМІСТ

**Актуальна тема номера:**

**«МІЖНАРОДНЕ ПРИВАТНЕ ПРАВО: АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ»**

### *I. Загальні питання міжнародного приватного права*

ДОВГЕРТ А. Наука міжнародного приватного права в незалежній Україні (1991–2012 рр.) .....	12
МЕРЕЖКО О. (Польща) Соціологія міжнародного приватного права .....	26
ЗАДОРЖНА С. Поняття, генетична основа та система принципів міжнародного приватного права .....	34

### *II. Колізійне право*

БІРЮКОВ О. Банкрутство у сучасному міжнародному приватному праві .....	48
ВЕНГРИНЮК Ю. Пропозиції щодо вдосконалення колізійного права України у сфері договірних зобов'язань .....	55
ГАЛУЩЕНКО Г. Питання встановлення змісту іноземного права .....	63

### *III. Міжнародне речове право. Міжнародне право інтелектуальної власності*

МИХАЙЛІВ М. Особливості колізійного регулювання права власності та інших речових прав у міжнародному приватному праві .....	71
ВИГОВСЬКИЙ О. Проблемні питання застосування окремих положень Женевської конвенції УНІДРУА про цінні папери 2009 р. ....	82

### *IV. Міжнародне зобов'язальне право*

КОССАК В. Проблеми застосування Віденської конвенції про договори міжнародної купівлі-продажу 1980 р. ....	91
ДІКОВСЬКА І. Окремі аспекти тлумачення міжнародних комерційних договорів .....	103
ЦІРАТ Г. Міжнародне приватне повітряне право .....	113
КОРОТКИЙ Т. Міжнародні конвенції про цивільну відповідальність за забруднення із суден у міжнародному механізмі охорони морського середовища .....	129

### *V. Міжнародне сімейне та спадкове право*

КАЛАКУРА В. Проблеми колізійного регулювання сім'ї та шлюбу в міжнародному приватному праві .....	145
КИСІЛЬ В. Спадкові відносини в сучасному міжнародному приватному праві .....	154

### *VI. Розгляд спорів з іноземним елементом*

ЦІРАТ Г. Міжнародно-правове співробітництво у сфері міжнародного цивільного процесу .....	183
ПРИТИКА Ю. Актуальні питання визначення понять визнання та виконання рішень іноземних судів .....	199
<i>Висновки та рекомендації з актуальної теми</i> .....	208

### **На допомогу молодим викладачам**

Лекція професора Є. Харитонова: Вступ до курсу «Основи римського приватного права» .....	210
------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### **Вибрана бібліографія сучасних монографічних праць**

<b>з питань міжнародного приватного права</b> .....	222
-----------------------------------------------------	-----

### **Інтеграція України в європейський правовий простір: актуальні питання**

КОСТЮЧЕНКО Я. Правова природа асоціації у практиці Європейського Союзу .....	225
------------------------------------------------------------------------------	-----

**Філософія права**

РАБІНОВИЧ П. Деякі сучасні концепції права в Росії та Україні (у світлі потребового праворозуміння) .....	234
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Конституційне право**

МАРТИНЮК Р. «Суперпрезидентська республіка»: конституційно-правова оцінка феномену та досвід пострадянських країн .....	252
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Господарське право і процес**

МАТВЄЄВ П. Склад і структура господарсько-правового забезпечення правовідносин щодо інноваційної діяльності .....	263
ХОТЕНЕЦЬ П. Форми реалізації функції судового контролю в господарському судочинстві.....	274

**Інформаційне право**

РІЗАК М. Правовий статус уповноваженого органу з питань захисту персональних даних в Україні: сучасний стан та перспективи розвитку .....	283
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Кримінальне право**

КНИЖЕНКО О. Пеналізація кримінальних правопорушень: перспективи вдосконалення .....	291
----------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Порівняльне правознавство**

КРЕСІН О. Становлення наукових і ціннісних засад діяльності Міжнародної академії порівняльного права.....	298
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Дискусії та обговорення**

ПЕТРУНЯ А., КОВАЛЕНКО Т. Реформування законодавства в галузі трансплантації: медичні та правові аспекти .....	312
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Молодим правознавцям — слово**

ПОЛОВИНКІНА Р. Регулювання права на обов'язкову частку у спадщині за цивільним правом Української РСР .....	319
КРАВЕЦЬ Н. Теоретичні аспекти визначення сутності поняття малого та середнього підприємництва.....	326
БЄЛОУСОВА К. Правова природа підтримання прокурором державного обвинувачення в суді (в контексті нового КПК України) .....	333

**Судова практика***Європейський суд з прав людини*

Комюніке Секретаря Європейського суду з прав людини стосовно рішення у справі «Мангурас проти Іспанії» від 28 вересня 2010 р. ....	340
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

*Вищий адміністративний суд України*

Постанова Пленуму Вищого адміністративного суду України від 20 травня 2013 р. № 7 «Про судові рішення в адміністративній справі».....	342
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Визначні юристи**

Данський професор Оле Ландо.....	356
----------------------------------	-----

**Ювіляри**

Ювілей академіка НАПрН України Анатолія Павловича Гетьмана (до 55-річчя від дня народження) .....	359
------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

**Рецензії**

ХАЛАБУДЕНКО О. Історія порівняльного правознавства  
як напрям наукових досліджень..... 361

**Пам'яті вчених-правознавців**

Пам'яті професора, судді Конституційного Суду України у відставці  
Петра Федоровича Мартиненка..... 365

-----  
***До уваги читачів журналу «Право України»!***

Актуальною темою наступного номера видання буде:

**«Демократія як основоположний принцип сучасного  
конституційного ладу в Україні».**

-----

## СОДЕРЖАНИЕ

**Актуальная тема номера:**

**«МЕЖДУНАРОДНОЕ ЧАСТНОЕ ПРАВО: АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ»**

### *I. Общие вопросы международного частного права*

ДОВГЕРТ А. Наука международного частного права в независимой Украине (1991–2012 гг.) .....	12
МЕРЕЖКО А. (Польша) Социология международного частного права .....	26
ЗАДОРОЖНАЯ С. Понятие, генетическая основа и система принципов международного частного права .....	34

### *II. Коллизионное право*

БИРЮКОВ А. Банкротство в современном международном частном праве .....	48
ВЕНГРИНЮК Ю. Предложения совершенствования коллизионного права Украины в сфере договорных обязательств .....	55
ГАЛУЩЕНКО Г. Вопросы установления содержания иностранного права .....	63

### *III. Международное вещное право. Международное право интеллектуальной собственности*

МЫХАЙЛИВ М. Особенности коллизионного регулирования права собственности и иных вещных прав в международном частном праве .....	71
ВЫГОВСКИЙ А. Проблемные вопросы применения отдельных положений Женевской конвенции УНИДРУА о ценных бумагах 2009 г. ....	82

### *IV. Международное обязательственное право*

КОССАК В. Проблемы применения Венской конвенции о договорах международной купли-продажи 1980 г. ....	91
ДИКОВСКАЯ И. Отдельные аспекты толкования международных коммерческих договоров .....	103
ЦИРАТ А. Международное частное воздушное право .....	113
КОРОТКИЙ Т. Международные конвенции о гражданской ответственности за загрязнение с судов в международном механизме охраны морской среды .....	129

### *V. Международное семейное и наследственное право*

КАЛАКУРА В. Проблемы коллизионного регулирования семьи и брака в международном частном праве .....	145
КИСИЛЬ В. Наследственные отношения в современном международном частном праве .....	154

### *VI. Рассмотрение споров с иностранным элементом*

ЦИРАТ Г. Международно-правовое сотрудничество в сфере международного гражданского процесса .....	183
ПРИТЫКА Ю. Актуальные вопросы определения понятий признания и исполнения решений иностранных судов .....	199
<i>Выводы и рекомендации по актуальной теме</i> .....	208

### **На помощь молодым преподавателям**

Лекция профессора Е. Харитоновой: Введение в курс «Основы римского частного права» .....	210
------------------------------------------------------------------------------------------	-----

### **Избранная библиография современных монографических работ по вопросам международного частного права**

.....	222
-------	-----

<b>Интеграция Украины в европейское правовое пространство: актуальные вопросы</b>	
КОСТЮЧЕНКО Я. Правовая природа ассоциации в практике Европейского Союза.....	225
<b>Философия права</b>	
РАБИНОВИЧ П. Некоторые современные концепции права в России и Украине (в свете потребностного правопонимания) .....	234
<b>Конституционное право</b>	
МАРТЫНЮК Р. «Сверхпрезидентская республика»: конституционно- правовая оценка феномена и опыт постсоветских стран .....	252
<b>Хозяйственное право и процесс</b>	
МАТВЕЕВ П. Состав и структура хозяйственно-правового обеспечения правоотношений относительно инновационной деятельности.....	263
ХОТЕНЕЦ П. Формы реализации функции судебного контроля в хозяйственном судопроизводстве .....	274
<b>Информационное право</b>	
РИЗАК М. Правовой статус уполномоченного органа по вопросам защиты персональных данных в Украине: современное состояние и перспективы развития .....	283
<b>Уголовное право</b>	
КНИЖЕНКО О. Пенализация уголовных правонарушений: перспективы совершенствования.....	291
<b>Сравнительное правоведение</b>	
КРЕСИН А. Становление научных и ценностных основ деятельности Международной академии сравнительного права .....	298
<b>Дискуссии и обсуждения</b>	
ПЕТРУНЯ А., КОВАЛЕНКО Т. Реформирование законодательства в области трансплантации: медицинские и правовые аспекты.....	312
<b>Молодым правоведам — слово</b>	
ПОЛОВИНКИНА Р. Регулирование права на обязательную долю в наследстве по гражданскому праву Украинской ССР.....	319
КРАВЕЦ Н. Теоретические аспекты определения сущности понятия малого и среднего предпринимательства .....	326
БЕЛОУСОВА Е. Правовая природа поддержания прокурором государственного обвинения в суде (в контексте нового УПК Украины).....	333
<b>Судебная практика</b>	
<i>Европейский суд по правам человека</i>	
Коммюнике Секретаря Европейского суда по правам человека относительно решения по делу «Мангурас против Испании» от 28 сентября 2010 г.....	340
<i>Высший административный суд Украины</i>	
Постановление Пленума Высшего административного суда Украины от 20 мая 2013 г. № 7 «О судебном решении по административному делу» .....	342
<b>Выдающиеся юристы</b>	
Датский профессор Оле Ландо .....	356

**Юбиляры**

Юбилей академика НАПрН Украины Анатолия Павловича Гетьмана  
(к 55-летию со дня рождения)..... 359

**Рецензии**

ХАЛАБУДЕНКО О. История сравнительного правоведения  
как направление научных исследований..... 361

**Памяти ученых-правоведов**

Памяти профессора, судьи Конституционного Суда Украины  
в отставке Петра Федоровича Мартыненко ..... 365

-----  
***К вниманию читателей журнала «Право Украины»!***

Актуальной темой следующего номера издания будет:

**«Демократия как основополагающий принцип  
современного конституционного строя в Украине».**

-----

# CONTENTS

## Topic of the Issue:

### «PRIVATE INTERNATIONAL LAW: TOPICAL QUESTIONS»

#### *I. Private International Law: General Problems*

DOVHERT A. The Science of Private International Law in Modern Ukraine (1991–2012) .....	12
MEREZHKO O. (Poland) Sociology of Private International Law .....	26
ZADOROZHNA S. The Concept, Genetic Basis and the System of Principles of Private International Law .....	34

#### *II. Conflict of Laws*

BIRIUKOV O. Bankruptcy in Modern Private International Law.....	48
VENHRYNIUK Yu. Proposals for the Development of the Conflict-of-Laws in the Scope of Contractual Obligations in Ukraine .....	55
HALUSHCHENKO H. Issues of Foreign Law Substance Determination .....	63

#### *III. International Proprietary Law. International Intellectual Property Law*

MYKHAILIV M. Peculiarities of the Collision Regulation of the Right of Ownership and Other Proprietary Rights in the Private International Law .....	71
VYHOVSKYI O. Problem Issues of Application of Certain Provisions of the UNIDROIT Geneva Securities Convention 2009 .....	82

#### *IV. International Law of Obligations*

KOSSAK V. Issues of Appliance of the Vienna Convention on Contracts for the International Sale of Goods of 1980 .....	91
DIKOVSKA I. Some Issues of Interpretation of International Commercial Contracts .....	103
TSIRAT H. Private International Air Law .....	113
KOROTKYI T. International Convention on Civil Liability for Pollution from Ships in International Mechanisms for the Protection of the Marine Environment .....	129

#### *V. International Family and Succession Law*

KALAKURA V. The Problems of Conflict Regulation of Family and Marriage in the Private International Law.....	145
KYSIL V. Inheritance Relations in Modern Private International Law .....	154

#### *VI. Consideration of Disputes Involving Foreign Element*

TSIRAT H. International and Legal Cooperation in the Sphere of International Civil Procedure .....	183
PRYTYKA Yu. The Urgent Questions of Defining the Notions of Recognition and the Execution of the Foreign Judgments.....	199
<i>Conclusions and Recommendations on the Topic of the Issue.....</i>	208

#### **Materials for Young Lecturers**

Professor Ye. Kharytonov's Lecture: «Introduction to the Course: The Principles of the Roman Private Law» .....	210
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

#### **Selected Bibliography of Modern Monographic Works on Issues of Private International Law.....**

<b>Integration of Ukraine into European Legal Space: Current Issues</b>	
KOSTIUCHENKO Ya. Legal Nature of the Association in the Practice of the European Union .....	225

**Philosophy of Law**

- RABINOVYCH P. Some Contemporary Conceptions of Law in Russia and Ukraine (in the Light of the Consumer Approach) ..... 234

**Constitutional Law**

- MARTYNIUK R. «Super-Presidential Republic»: Constitutional and Legal Appraisal of the Phenomenon as well as Experience of the Post-Soviet Countries ..... 252

**Economic Law and Procedure**

- MATVIEIEV P. Composition and Structure of Economic and Legal Support of the Legal Relations Concerning Innovation Activity ..... 263
- KHOTENETS P. Forms of Realization of Court Control Function in Commercial Court Procedure ..... 274

**Data Protection Law**

- RIZAK M. The Legal Status of the Authorized Body on Personal Data Protection in Ukraine: Current State and Prospects for Development ..... 283

**Criminal Law**

- KNYZHENKO O. Penalization of Criminal Offenses: Prospects for Improvement ..... 291

**Comparative Law**

- KRESIN O. Development of Scientific Principles and Values in the Activities of International Academy of Comparative Law ..... 298

**Discussions and Debates**

- PETRUNIA A., KOVALENKO T. Reforming Legislation in the Field of Transplantation: Medical and Legal Aspects ..... 312

**Young Lawyers Tribune**

- POLOVYNKINA R. The Regulation of the Right for Compulsory Share of Inheritance in Accordance with the Civil Law of the Ukrainian SSR ..... 319
- KRAVETS N. Theoretical Aspects of Defining the Essence of the Notion of Small and Medium Enterprises ..... 326
- BIELOUSOVA K. The Legal Nature of the Maintenance of Prosecutor of the Public Prosecution in Court (in the Context of the New Code of Criminal Procedure of Ukraine) ..... 333

**Court Practice***European Court of Human Rights*

- Communique of the Secretary of the European Court of Human Rights Concerning the Judgment in the Case «Mangouras v Spain» of September 28, 2010 ..... 340

*High Administrative Court of Ukraine*

- Resolution of the Plenum of the High Administrative Court of Ukraine of May 20, 2013 № 7 «On Court Decision in Administrative Case» ..... 342

**Prominent Lawyers**

- A Lawyer and Professor from Denmark Ole Lando ..... 356

**Jubilees**

- Jubilee of the Academician of NALS of Ukraine Anatolii Hetman (on his 55<sup>th</sup> birthday) ..... 359



**Reviews**

KHALABUDENKO O. The History of Comparative Law  
as a Trend of Scientific Research ..... 361

**In Memoriam**

In Memoriam of Professor, Judge of the Constitutional Court of Ukraine  
in Retirement Petro Martynenko ..... 365

-----  
*For the attention of the readers!*

The topic of the upcoming issue is:

**«Democracy as a Fundamental Principle of Modern Constitutional Order  
in Ukraine».**

-----